

## BRESSAN.

Quin l'eut bin assui, la famena se bcte din lou pays que l'ère, quia prequa i crevagnôve de fan.

Lou quia que reraoude et se bçtc u srevice, vé n'houraou que l'y baille à gardo leux cayons.

Ab ! quin y fut quie, l'ave se fan que l'are bin minzia lou brayons de se eayes, mais gnion ne îi in baillôve.

Tout per on cô, i se desse : Ah ! var mon pore, in a t'i de vole qu'avalont de pan, et ma que n'in ai point !

Me n'arma, faut allô vc mon porc li demindô predon ! etc...

## BUGISTE.

Quind tuis su liards furont moda, quia la famena qué sé bete dinsl'indrà, etlû magovert dispensiô querâve la fam.

I rêmôde et intr' ou srevice de yc n'hommo que li fa gardâ là cayons.

Mais quie l'ave se fan que l'are bin voliou s'èrgala avoué léi'ô dra dins yô seillard, mais gnion né l'y baillâvc.

Quia prequa i sé desse on zor : Ah ! que ny a var lliô pçîré, dé valets que mezzont mé dé pan qué mè !

Guiou ! mû pçîrc m'in bara prû ; faut lô l'y demandâ, in l'y diant : Predonâmé, sèvôplait ; y mè reprimdâ, graïou !...

*Echantillon d'un Noël ancien et bressan ; c'est presque du bas-bugiste.*

Air connu.

Lou guiablou senti la fêta ;  
I s'approussit per u va.  
Il alli possô la téta  
Per on golet de para.  
San José de sa varlopa  
L'y foutit n'a bardoillia,  
Que Fin ave, la saropa,  
Lou groin tout écramailla !

Ceci est un type parfait de langage populaire, simple, mais énergique et plein d'aménité spirituelle.

Je résiste au désir de tracer encore quelques spécimens de